

EL IRIS



Num. 4.060.

DIARIO CATOLICO

Año XIV.

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN

4. José M.º Quadrado, 40.—Imprenta.
Teléfono n.º 60.

Ciudadela (Menorca) miércoles 13 de Octubre de 1926

Dirección telegráfica IRIS
CIUDADELA

HISTORICAS

El antiguo Hospital e iglesia aneja de Santa Magdalena de Ciudadela.

(Continuación)

En el siglo pasado dejó de existir la Obrería del Hospital, que administraba los fondos del establecimiento e intervenía en el régimen del mismo. Es verosímil que su origen se remontara a la fecha, de nosotros desconocida, en que los referidos Trinitarios cesaron en su cuidado del Hospital. En la composición de dicha Obrería solían estar representadas las varias clases sociales, en particular la eclesiástica, y los nombramientos los hacía el Consejo ordinario, hasta que vino la extinción del antiguo régimen municipal.

En 9 de Julio de 1818, por ejemplo, dicho consejo nombró al Reverendo Miguel Roselló, Pbro., al Mag^{co}. D. Marcos Olives Clavario, al honor Marcos Llufríu, al honor Juan Fedelich Llorens y al maestro Antonio Mayans; y en 15 de Junio de 1561, o sea tres años después del de la *desgracia*, había nombrado para un trienio, al Rdo. M.º Jerónimo Spalleta, Pbro., Jaime Vell, M.º Cristobal Thorá y el Senyer Juan Juneda de Son Morell.

Desde el siglo XVI hasta el XIX, solía figurar un legado a favor del Hospital en las obras pias de las personas pudientes, como se deduce de las clausulas testamentarias transcritas en las partidas de defunciones de aquellos tiempos; y si no tenemos noticia de que ocurriese lo mismo en tiempos anteriores, debe de atribuirse al desconocimiento de los testamentos, por haber perecido tales instrumentos en la invasión turca de 1558, lo mismo que los libros de defunciones, que acaso podrían suplirlos por lo que toca a este particular.

Comunmente dichos legados no estaban sujetos a condición ni obligación alguna. Sin embargo, se

BANCO VITALICIO DE ESPAÑA

COMPañIA ANÓNIMA DE SEGUROS
FUNDADA EN 1880

SEGUROS SOBRE LA VIDA Y RENTAS VITALICIAS
EN TODAS SUS COMBINACIONES

SEGUROS DE TRANSPORTES, MARÍTIMOS,
TERRESTRES Y DE VALORES

FONDOS DE GARANTÍA EN 31 DE DICIEMBRE DE 1925
PESETAS 91.339.884'88

PAGADO A LOS ASEGURADOS EN AL AÑO 1925
PESETAS 8.739.657'31

TOTAL PAGADO POR LA COMPañIA DESDE SU FUNDACIÓN A LOS ASEGURADOS
PESETAS 133.143.051'71

DOMICILIO SOCIAL: RAMBLA DE CATALUÑA, 18.—BARCELONA
SUCURSAL EN MADRID: CALLE DE ALCALÁ, 25
EDIFICIOS PROPIEDAD DE LA COMPañIA

DELEGACIONES EN TODAS LAS CAPITALS DE ESPAÑA
AGENCIAS EN TODAS LAS POBLACIONES DE IMPORTANCIA
AUTORIZADO POR LA COMISARIA GENERAL DE SEGUROS.

darian algunos casos como el de don Pedro Martorell Gomila, que murió en 1.º de Mayo de 1809, (1) el cual legó «al Hospital General y particular de Ciudadela ocho libras anuales», perpetuamente, siempre que los Mayordomos tuviesen a bien aceptar la obligación que imponía perpetuamente a los pobres de dicho Hospital «de rezar cada día una salve a la Virgen en sufragio de su Alma.» Perteneían a los ingresos que tenía el Hospital sin carga alguna, los productos que le rendía la *oveja del Hospital*, que tenía en muchos predios, cuya lana y cría eran para el referido establecimiento benéfico y la leche para el propietario y colono de la finca. Aun no se ha extinguido la piadosa práctica de mantener una *oveja del Hospital*; pero creemos que deben de ser bastante contadas las fincas en que se conserva. (2)

Algunos años después de haber sufrido Ciudadela la invasión tur-

(1) Es el tronco de la rama Martorell que vivía en la calle Mayor del Borne, y era hermano de D. Gavino Martorell que obtuvo en 1789 el título nobiliario de Marqués de Albranca.

(2) En algunos predios hay además la *oveja de San Diego*; pero en ninguno, que sepamos, se conserva, por ejemplo, la *oveja del Santo Cristo*, que solía tener el Gremio de pelaires.

ca de 1558, debieron efectuarse importantes obras en el edificio que ocupaba el Hospital. Hace presumirlo así el hecho de haber determinado el General Consejo, en sesión de 6 de Julio de 1571, que se nombraran cuatro obreros foráneos encargados de recaudar limosnas para las obras de referencia, y que continuaran desempeñando el cargo hasta la conclusión de las mismas. Los nombrados por Mahón e Hyalor (Alayor) fueron Francisco Coranti y Gaspar Olivar, quienes tenían la misión de recaudar en su villa y término respectivos, y Mercadal y Ferrerías eligieron a Bartolomé Bagur de Binifaella y a Juan Febrer de las Paisas, los cuales debían cuidar de tener un *bassi* (o cepillo) en las iglesias del término a que cada uno pertenecía.

A la sazón el edificio destinado a Hospital debía contar unos 44 años de existencia, y sería el mismo que hoy está en vías de ser convertido en escuela graduada. Pues dice don Rafael Oleo Quadrado, en su «Historia de la Isla de Menorca», tomo I, página 359, citando al efecto unas memorias, «que en el año 1527 se edificó el hospital de enfermos y de espósitos de Ciudadela en el mismo pa-

rage donde hoy existe: en su desván había una lápila con la fecha de 21 de enero del referido año»; y en el tomo II, página 626 de la misma obra, añade, hablando de Ciudadela: «hay un hospital de caridad antiguo, pero su frontis es de nueva construcción, y tiene un iglesia contigua dedicada a Sta. María Magdalena. El hospital de enfermos es obra moderna y forma fachada con el anterior.»

En esta segunda ocasión de que habla el señor Oleo, hizo el Ayuntamiento de Ciudadela grandes reformas en el exterior e interior de la casa de Expósitos, y al lado sur de ella construyó un nuevo hospital, formando fachada con la misma, el cual fué bendecido por el Obispo Ilmo. Sr. Jaume, en 19 de Noviembre de 1867, e inmediatamente fué habilitado para el objeto porque había sido construido.

Desde la expulsión de los religiosos, venían sirviendo de hospital para enfermos algunas dependencias del exconvento de Agustinos (hoy Seminario) situadas en el primer piso y en el ángulo nordeste del edificio, y como quiera que en 1853 se había habilitado para Seminario el resto del exconvento, ofrecía no pocos inconvenientes que el tránsito para el servicio de enfermos fuese en el interior del mismo Seminario y esto motivó la construcción del nuevo edificio que nos ocupa.

(Concluirá.)

UN CASO MAS

Un caso más que prueba no ser tan verdadera, como algunos creen la tesis de que la fé y la piedad van de capa caída: El número total de peregrinos que han visitado Lourdes en el año 1925 es de 284.400, superando en 80.000 el número del año anterior.

Francia viene representada por 224.940 peregrinos con un aumento de 60.000 sobre el año pasado. España es, después de Bélgica

—que mandó a Lourdes 20.900 peregrinos—es la nación que ha figurado con mayor número entre las extranjeras, llegando éste a un total de 17.000; y, a juzgar por los datos que vamos recibiendo de las peregrinaciones del presente año, no fuera de extrañar que en la próxima estadística sobrepasaríamos ya a la nación belga.

NAVIERA MALLORQUINA

El próximo sábado saldrá de Palma directo para este puerto el pailebot a motor

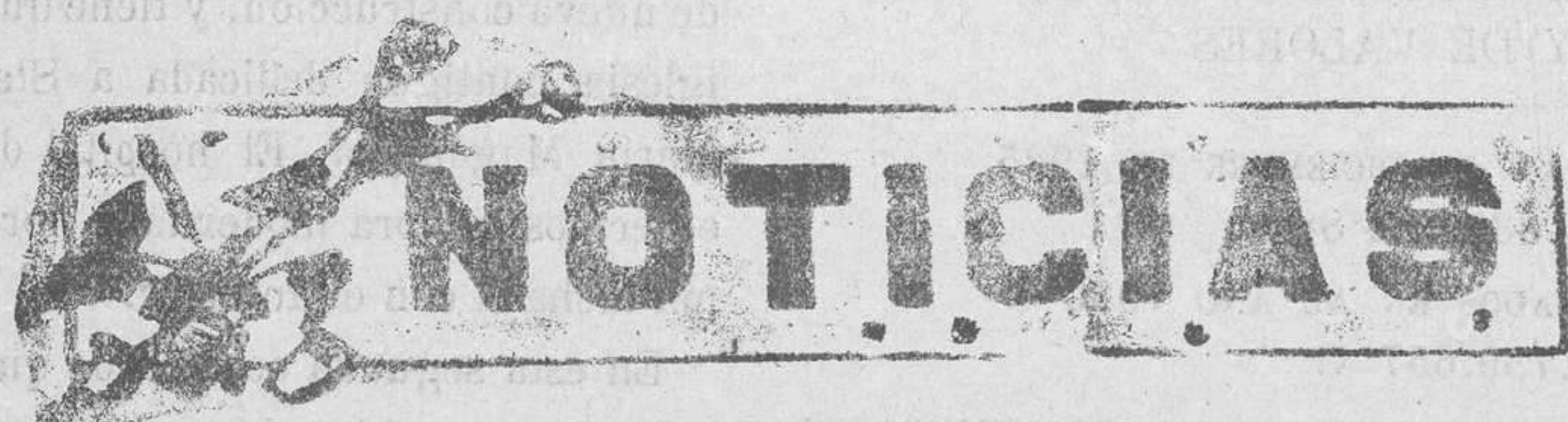
J A I M E

el que admito carga general.

Se combinan trasbordos de Valencia y Alicante con motoveleros de la misma compañía.

Para informes en Palma: Damián Ramis.—Avenida A. Maura, 50.

En Ciudadela: Miguel Bonet.—Plaza Alfonso III.



Locales

La Fiesta de la Raza.

En cumplimiento a lo dispuesto por el Gobierno de S. M. (q. D. g.) se celebró en el día de ayer esta importantísima y patriótica fiesta.

Tuvo lugar el acto a las 3 y media de la tarde y en la histórica plaza del Borne por frente a las Casas Consistoriales.

Presidido por el Excmo. Sr. Alcalde, organizador de la fiesta, y de distinguidas personalidades, revisió este acto la importancia y el lujo de detalles de las grandes solemnidades.

Asistieron los niños y niñas de las escuelas nacionales y los del Colegio Salesiano, acompañados todos ellos de sus honorables profesores, y numeroso público de nuestra culta ciudad, que amante de cuanto sea cultural y enaltecedor, rubricó con su presencia la sensación de patriotismo y amor a las lueñas tierras hermanas de allende los mares, donde viven al socaire de este lazo espiritual algunos de nuestros coterráneos. Leida que fué la R. O. por el Sr. Secretario, con que se dió comienzo al acto, tomó la palabra el ilustrado Maestro Nacional Don Joaquín Adiego Arizmendi, quien en galanas frases recordó a los allí presentes la epopeya del gran Colombo que, en el mismo día y mes del año del Señor 1492, descubriera la isla de Guanani, primer jalón de los grandes descubrimientos que se siguieron y que rescataron de su soledad y salvajismo a aquellas tierras vírgenes.

El sabio Director del Colegio Salesiano Rdo. D. Gustavo M.ª Más, dirigió luego a los allí reunidos unos sentidos párrafos, evocando el descubrimiento de América con calor y entusiasmo; pero haciendo notar al propio tiempo que en la proa de la nave capitana, en vez de un espantable falconete, se erguía, como un signo de paz y remisión de aquellas gentes, el lábaro santo de la Cruz.

A continuación ocupó la tribuna el conocido historiador D. José Cavaller Piris, Farmacéutico Titular. Recordó que sólo hacía unos días celebramos la Fiesta del Libro, homenaje a la literatura española, en el día conmemorativo del natalicio de Cervantes, el Príncipe de las Letras Patrias; que nuevamente nos reuníamos para celebrar una nueva fiesta en memoria de los grandes y esforzados caballeros que dirigidos por Colombo asombraron al mundo con su heroico empuje de gigantes; que en esta fiesta que tenía lugar era una remembranza, un recuerdo oportuno, un aviso para esos que viven en una sociedad indiferente, malgastando sus energías en torpes vicios, en una sociedad indiferente que ve morir sin una leve contracción en sus labios a sus hermanos que luchan en las inhospitalarias tierras africanas, sin tener en cuenta el heroísmo de sus ascendientes en Covadonga y Arapiles, en Bruch y Gerona, en las memorables fechas de Dos de Mayo y Nueve Julio; nombres y fechas escritos con la sangre de sus venas y sellados con el beso de amor patrio. Pregonó el acierto al celebrarse esta fiesta; mas advirtió que no era ésta el pretexto para un sarao, sino que ella debía servir para templar nuestro corazón y nuestra alma en el yunque del amor y sacrificio por la patria. Hizo unas breves consideraciones más y terminó reclamando de todos una unión, un juramento, una testificación de cariño a nuestra bandera gloriosa al pie del obelisco de los mártires del Nueve de Julio y del régio Alcázar que hospedara a Alfonso III.

Este discurso por su vigor patriótico y por el entusiasmo de que le saturó su autor, fué celebradísimo y mereció las más expresivas y cordiales enhorabuenas.

Los niños José Triay y Juan Portella recitaron bellísimas poesías.

Al terminar y a los acordes de la Marcha Real Española los niños desfilaron frente a la presidencia, besando nuestra gloriosa enseña.

Todos los números fueron muy

Abonos CROS
Los más acreditados por su garantida firmeza y fiura.
Se venden en los depósitos de la casa en
MAHON:
Vicente Pons.—Prieto y Caules 118.
CIUDADELA:
Miguel Bonet.—Plaza Alfonso XIII 7.

aplaudidos y felicitados sus autores y recitadores.

El éxito obtenido con esta fiesta ha sido mucho mayor que en la del Libro. El pueblo, consciente del acto, supo asociarse debidamente a él e imprimió con su presencia un carácter de importancia inordinaria.

Por ello nos congratulamos y lo celebramos.

ARLEQUIN.

Funeral.

Esta mañana, a las 7 y media y en la iglesia de San Agustín, por disposición del M. I. Sr. Rector del Seminario, se ha cantado solemne Misa de *Requiem*, en sufragio del alma del Rdo. Sr. D. José Roca Quintana, Pbro., fallecido en Junio último, y que durante más de 30 años fué superior de dicho centro docente, desempeñando los cargos de Catedrático, Prefecto de Colegiales, Mayordomo y Vice Rector. Al acto han asistido el claustro de profesores y alumnos internos y externos. Ha sido celebrante el Rdo. señor D. Rafael Pons, Pbro., Director Espiritual.

Vapor.

El «Ciudadela» ha llegado esta mañana de regreso de la capital de la provincia.

Cementerio.

La Junta del Cementerio Católico de esta Ciudad, en sesión celebrada el día diez de los corrientes, acordó de conformidad con la costumbre de todos los años, con motivo de aproximarse las fiestas de Todos los Santos y día de los Difuntos, que se proceda al arreglo y blanqueo de este Cementerio, advirtiendo a los propietarios de casillas, sepulturas, nichos y panteones, que pueden ejecutar dichos trabajos desde la fecha hasta el día veintisiete del actual inclusive.

Lo que se hace público por general conocimiento.

Ciudadela, 11 de Octubre de 1926.

P. O. de la Junta,
El Secretario,
DIEGO CASASNOVAS.

La contribución y la Industria del calzado.

Por la importancia que encierra para esta región, donde existen buen número de fábricas y talleres de calzado, hemos creído del mayor interés dar a conocer las siguientes modificaciones que acaban de introducirse en las cuotas del epigrafe por qué vienen tributando dichas industrias; y en las cuales, con acertado criterio que aplaudimos, vemos han sido rebajadas en relación con los elementos que servían de base a dicha tributación, lo que aligerará bastante la pesada carga que suponían los altos tipos de contribución a que se las sujetaba en la última reforma

de las tarifas, de lo que nos ocupamos, lamentándolo, en números anteriores:

Dichas modificaciones son las siguientes:

«Tarifa 4.ª.—Clase 6.ª, n.º 51

Talleres de construcción de calzado para la venta al por mayor del mismo, cualquiera que sea el mercado a que se destine la producción, cuando el número de operarios no exceda de cuatro pagarán la mitad de la cuota de tarifa.

Cuando el número de operarios es superior a cuatro y no excede de diez, pagarán la cuota de tarifa.

Cuando el número de operarios es superior a diez, y no excede de veinticinco pagarán la cuota de tarifa, con un aumento del 25 por 100.

Cuando el número de operarios exceda de 25 sin pasar de 50, pagarán la cuota de tarifa con un aumento del 50 por 100.

Cuando el número de operarios exceda de 50 sin pasar de 100, pagarán el doble de la cuota de tarifa.

Cuando el número de operarios exceda de 100, pagarán el doble de la cuota de tarifa y un recargo del dos por ciento de esta cuota de tarifa por cada operario que exceda de 100».

(Dé la «Vanguardia Balear».)

Automovil.

El vapor correo del lunes desembarcó en Mahón un precioso automovil marca «Auburn», que acaba de adquirir el conocido fabricante de calzado de esta don Sebastián Seguí.

Del mar.

Esta mañana ha llegado procedente de Barcelona, el motovelero de la «Naviera Mallorquina», «Lareño», que cubre el servicio entre aquel puerto y el de Ciudadela.

Patrón, D. Antonio Benejam.

Trae carga completa para esta y Mahón.

SEÑORA:

Ya sé que Vd. teme al invierno, porque padece dolor y frío en los pies. Este año se evitarán estas molestias, adquiriendo unos zapatos de fieltro, que los encontrará de todas clases y medidas y a precios sumamente económicos, en la casa núm. 7 de la plaza de Cabrisas y Caimaris.

SANTORAL

Jueves, 14.—Stos. Calixto papa y mr., Evaristo, Saturnino mr. y Gaudencio.

Día 14.—Sol sale a las 5'57 pónese a las 5'14.—Luna sale a las 12'43 pónese a las 10'9.

Relación de los donativos y limosnas que se van recaudando para las obras de restauración y ornato del Santuario de Ntra. Señora de Monte-Toro, a tenor de lo dispuesto por el Excmo. Sr. Obispo en su Exhortación de 29 de Abril de 1910.

Ptas. Cént.

Suma anterior . . . 42'331'51

SEGUNDO TRIMESTRE DE 1926

Donativo quincuagésimo cuarto del Excmo. Sr. Obispo, en Mayo	125'00
Donativo del M. I. Lectoral, Dr. José Tudurí	5'00
Parroquia del Rosario de Ciudadela	31'10
Parroquia de San Francisco de Ciudadela	10'65
Parroquia de Santa María de Mahón	39'90
Parroquia de Ntra. Sra. del Carmen de Mahón	20'00
Parroquia de San Francisco de Mahón	17'70
Parroquia de Alayor	17'00
" de Villacarlos	8'50
" de San Luis	12'00
" de San Cristóbal	10'65
" de Fornells	5'00
" de San Juan dels Horts	4'20
Recaudado en la Secretaría de Cámara	2'20
Suma	42.640'41

(Del «Boletín Oficial» de este Obispado.)

Estación Meteorológica de Bajoli

Día 13. — A las ocho

Barómetro	766'2
Termómetro a la sombra	21'4
Viento	Sudoeste
Velocidad del mismo	Flojo
Estado del cielo	Celajes
Estado del mar	Llana
Lluvia en 24 horas	0 mm.

PARA VENDER

Lo está una buena porción de terreno consistiendo en buenos cercados, árboles frutales y almendros, con cisterna y pozo y buena casa de recreo en el camino de S. Juan.

Informes, calle del Horno, núm. 2.

RADIOYENTES!

Aparatos de lámparas, altavoces, cascos, lámparas y todo lo concerniente al ramo.

No comprar sin antes consultar al Representante en Menorca de la

CASA DEL AFICIONADO
D. JOSÉ GELABERT, Norte, 61
— Ciudadela —

Carlos Herrera

- Ingeniero -

Representante exclusivo para Menorca de los motores ingleses

- CAMPBELL -

Motores para industrias y riegos LYON FRERES y los marinos LL.

Todos los motores son plenamente garantizados en los contratos de venta.

Hasta 24 meses de plazo para el pago *sin aumento alguno*.

Referencias en ésta: **D. Miguel Anglada.**
Taller mecánico.

provincias se ha celebrado con esplendor la fiesta de la raza, con asistencia de numeroso público.

«V. Puchol» ha sido abordado por un vapor francés-Averías.-Llega a Melilla.

En Málaga se ha recibido un radiograma, que a 25 millas de Málaga el vapor correo de Melilla «V. Puchol» fué abordado por el vapor francés «Pallás», sufriendo ambos averías.

Los pasajeros sufrieron la consiguiente alarma; pero no hubo desgracias personales y el «Puchol» llegó a Melilla después de grandes trabajos.

El nuevo Nuncio llegará a París a fines de mes.

Se anuncia que monseñor Maglione, nuevo Nuncio en París llegará a aquella capital a fines del mes corriente.

Monseñor Maglione, después de presentar en Berna sus cartas credenciales de despedida al presidente de la Confederación helvética, en donde era Nuncio Apostólico desde el 8 de noviembre de 1920, se a trasladado a Italia.

PRENSA ASOCIADA.

MISCELANEAS

LA MODA VOLUBLE

—¿Dónde vas tan de prisa?
—A llevarle a mi mujer este sombrero que encargó esta mañana.
—Pero espera; vamos a tomar una copa.
—Imposible amigo mío.
—¿Por qué?
—Porque si tardo mucho es capaz de decir mi mujer que ya se ha pasado el sombrero de moda.

REGATEANDO

Espero, doctor, que no me llevará usted mucho por asistirme. Al fin y al cabo, somos casi colegas.
—¿Es usted, acaso, practicante?
—No, señor: soy enterrador.

FUMADORES

Usad el papel de fumar **MI PAPEL** 100 hojas y una artística fototipia por 10 céntimos. De venta en todas partes.

Se vende un bonito cochecito para niño. Para detalles en esta imprenta.

NUESTRO SERVICIO ESPECIAL TELEGRÁFICO

Varias

Fiesta Raza.-Ante el monumento a Colón.-El Ministro de Bolivia.-Hablan el Alcalde y el Ministro.

Madrid, 13.—3'00

La Fiesta de la Raza resultó brillantísima.

Formóse la manifestación en el Prado presidida por el Ministro de Instrucción Pública Sr. Callejo.

Estaba integrada por todos los centros culturales y docentes, las niñas de las escuelas públicas y un gentío enorme.

Todos desfilaron ante el monumento a Colón, que estaba adornadísimo con banderas españolas y de todas las repúblicas americanas.

El Ministro de Bolivia en esta Corte depositó una corona de bronce a los pies del monumento, cantando luego la obra civilizadora de España.

Adhirióse al acto en nombre de Madrid el alcalde interino.

El Ministro Sr. Callejo lo hizo

en nombre del Gobierno, enviando caluroso saludo a las repúblicas americanas y terminó entonando un himno a la inmortal raza ibérica.

Los estudiantes.

Un grupo de estudiantes con estandarte y banderitas marchó a Palacio estacionándose ante la puerta y vitoreando a España y al Rey.

En el teatro de la Zarzuela

Anoche, en el Teatro de la Zarzuela, celebróse brillantísimamente la Fiesta de la raza.

Discursearon el Ministro de Chile y el de Estado Sr. Yanguas.

El Marqués de Estella, al final, hizo entrega de la medalla de oro de las damas argentinas a los del «Plus Ultra».

La fiesta estuvo animadísima, asistiendo los Reyes, el Cuerpo diplomático americano y numerosas personalidades.

Otras fiestas.

En Barcelona y en las demás

Del extranjero

No cede colonias.

Madrid, 13.—6'40

En la Embajada portuguesa nos han remitido una nota insistiendo en que no ha pensado aquel Gobierno en ceder territorio de sus colonias.

Por insultar a Mussolini.

Dumini, que insultó a Mussolini, ha sido condenado a una multa de mil liras y a catorce meses de prisión.

Discurso del canciller Marx

En un discurso que pronunció en Essen, el canciller Marx expresó la esperanza de que a pesar de los recientes incidentes entre el ejército francés de ocupación y unos paisanos alemanes, y a pesar de varios obstáculos que existen todavía, el acuerdo franco alemán llegará finalmente a realizarse.

Marx pidió a la población mantenga una actitud reservada.

TARIFA DE ANUNCIOS

EL IRIS

ANUNCIOS PUBLICADOS EN SEGUNDA O TERCERA PAGINA

ANCHO DE UNA COLUMNA		ANCHO DE TRES COLUMNAS	
De 1 a 5 líneas, cuerpo 10, de 1 a 3 inserciones.	1'50 Ptas.	Los precios señalados para los de dos; con un veinticinco por ciento de aumento.	ANCHO DE CUATRO COLUMNAS
De 1 a 5 líneas, cuerpo 10 de 4 a 6 inserciones.	2'50 "		
De 1 a 5 líneas, cuerpo 10 más de 6 inserciones, la inserción.	0'35 "	Los precios señalados para los de dos; con un cincuenta por ciento de aumento.	DE MEDIA PAGINA
De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, de 1 a 3 inserciones.	2'50 "		
De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, de 4 a 6 inserciones.	4'00 "	Por una inserción. 15'00 Ptas. Por dos inserciones. 25'00 "	DE PAGINA ENTERA
De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, más de 3 inserciones, la inserción.	0'60 "		
Más de 10 líneas, a 0'10 la línea por inserción.		Doble precio que el señalado para los de media página.	
ENTREFILETES		Los anuncios publicados en primera página, pagarán doble precio que los señalados para los de segunda o tercera.	
A 0'10 Ptas. la línea por inserción.		Los publicados en cuarta página pagarán la mitad del precio señalado para los de segunda o tercera.	
ANCHO DE DOS COLUMNAS		ESQUELAS MORTUORIAS (Primera página)	
Hasta seis centímetros:		Página entera. 50'00 Ptas.	
De 1 a 3 inserciones.	3'75 "	Media página. 35'00 "	
De 4 a 6 inserciones.	6'00 "	Un cuarto de página. 20'00 "	
Más de 6 inserciones, la inserción 1'00.		Del ancho de una columna. 5'00 "	
Hasta doce centímetros:			
Los precios anteriores con un cincuenta por ciento de aumento.			
Hasta veinte centímetros:			
Doble precio que para los de seis.			
Observaciones: 1.º El importe se cobrará por adelantado. 2.º Si no se expresa claramente la página y los días en que se desea publicar el anuncio éste no será admitido. 3.º Nuestros suscriptores tienen derecho a una rebaja de un veinticinco por ciento sobre los precios señalados. 4.º Para anuncios que tengan que publicarse durante largos períodos de tiempo, v. g. un trimestre, un semestre, un año, etc., precios convencionales.			

Fábrica de Jabones

LA GALIA

propiedad de don José P. Llop, sucesor de A. Espasa.

Los jabones marca **La Galia** son los más solicitados en Mahón y otros pueblos de la Isla: son los de más rendimiento: son los mejores.

Fábrica dedicada a la elaboración de jabones desde hace más de 60 años.

Depósito: Prieto y Caules, 54.-- MAHÓN.

Para encargos, en Ciudadela el trajinero señor Torres que los servirá con la mayor prontitud.

LOS QUE TENGAN TOS

Ya sea catarral ó de constipado, seca, nerviosa, ronca, fatigosa ó la llamada vulgarmente de sangre, por fuerte y crónica que sea, pueden fácilmente quitarse tomando la **PASTA PECTORAL INFALIBLE del Dr. ANDREU DE BARCELONA.**

Al tomar las primeras pastillas se empieza a sentir un gran alivio que sorprende y anima. La garganta y el pecho se suavizan, se produce la expectoración con gran facilidad y la TOS va desapareciendo.

Son tan rápidos y seguros los efectos de estas pastillas que casi siempre desaparece la TOS por completo antes de terminar la primera caja.

Es, pues, el remedio más seguro, cómodo y agradable que se conoce; el más usado en Europa y en América, y finalmente el único que después de 25 años, ni una sola vez ha dejado de producir excelentes resultados.

Los que tengan también ASMA ó SOFOCACION, hallarán un gran remedio en los **CIGARRILLOS BALSAMICOS** y los **PAPELES AEGADOS** del mismo autor, que lo calman en el acto y permiten descansar al instante que se halla privado de dormir.—*Opusculos gratis.*

Pídese estos medicamentos en todas las buenas Farmacias.

SERVICIOS DE LA COMPANIA TRASATLANTICA

VAPORES QUE PRESTARÁN LOS SERVICIOS EN EL MES DE SEPTIEMBRE SALVO CONTINGENCIAS

Línea a Cuba-Méjico

Días 21 de Santander y 23 de Coruña el vapor «Cristóbal Colón».
Días 30 de Santander y 1 Septiembre de Coruña el vapor «Alfonso XIII».

Línea de New-York-Cuba-Méjico

Días 14 de Barcelona y 19 de Cadiz, el vapor «P. de Satrustegui».

Línea de Venezuela-Colombia

Días 15 de Barcelona y 20 de Cadiz el vapor «Legazpi».

Línea de Buenos Aires

Días 20 de Barcelona y el 23 de Cadiz el vapor «Infanta Isabel de Borbón».

Línea a Fernando Poo

Días 16 de Barcelona y el 21 de Cadiz, el vapor «Alicante».

Línea España a New York

Días 15 de Bilbao, 17 con destino a New York el vapor «Manuel Arnú».

— AVISOS IMPORTANTES —

Rebajas a familias y en pasajes de ida y vuelta.—Precios convencionales por camarotes especiales.—Los vapores tienen instalada la telegrafía sin hilos y aparatos para señales submarinas, estando dotados de los más modernos adelantos, tanto para la seguridad de los viajeros como para su confort y agrado.—Todos los vapores tienen médico y Capellán.

Las comodidades y trato de que disfruta el pasaje de tercera, se mantienen a la altura tradicional de la compañía.

Rebajas en los fletes de exportación.—La compañía hace rebajas de 30 por 100 en los fletes de determinados artículos, de acuerdo con las vigentes disposiciones para el servicio de Comunicaciones Marítimas.

SERVICIOS COMBINADOS

Esta compañía tiene una red de servicios combinados para los principales puertos servidos por líneas regulares, que le permite admitir pasajeros y carga para: Liverpool y puertos del Mar Báltico y Mar del Norte.—Zanzibar, Mozambique y Capetown.—Puertos del Asia Menor, Golfo Pérsico, India, Sumatra, Java y Cochinchina.—Australia y Nueva Zelandia.—Ilo Ilo, Cebú, Port Arthur y Vladivostok.—New Orleans, Savannah, Charleston, Georgetown, Baltimore, Filadelfia, Boston, Quebec y Montreal.—Puertos de América Central y Norte América en el Pacífico, de Panamá a San Francisco de California.—Punta Arenas, Coronel y Valparaíso por el Estrecho de Magallanes.

SERVICIOS COMERCIALES

La Sección que para estos servicios tiene establecida la compañía, se encargará del transporte y exhibición en Ultramar de los Muestrarios que le sean entregados a dicho objeto y de la colocación de los artículos, cuya venta, como ensayo, desean hacer los exportadores.

Agente en Menorca: D. Juan F. Taltavull, Infanta, 22.—MAHÓN.

IMPRESA MASSANET

Se hacen trabajos de todas clases a precios económicos; se venden libros y libretas y otros objetos propios para escritorio.

También se encontrarán novelas, libros de foot-ball, rondays mallorquinas, diarios y recortes muy instructivos para niños.

Acudid y os convenceréis de los precios verdaderamente baratos. Calle José M. Quadrado, 40.

BANCO DE MENORCA

Capital 1.000.000 de pesetas

MAHÓN = CIUDADELA = ALAYOR

Compra venta de valores.—Cambios de monedas.—Operaciones de Banca.—Giros sobre el extranjero.

Abona los siguientes intereses hasta nuevo aviso:

En cuenta corriente a la vista 2 por 100 anual.
En depósito al plazo fijo de un mes 2 y medio por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de tres meses 3 por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de seis meses 3 y medio por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de doce meses 4 por 100 anual.

CAJA DE AHORROS con libreta desde una peseta a 10.000 pesetas 3 y medio por 100 anual.

Abre cuentas corrientes en moneda extranjera.

